

MATTIAS BERGSTRÖM

T R A D U C T O R A L I D I O M A S U E C O

INFORMACIÓN DE CONTACTO

MATTIAS BERGSTRÖM

Frejgatan 13
114 79 Stockholm
Suecia
+46 855 110 701
mb@ce.se
mb.ce.se
SE 780415407301

IDIOMAS

Inglés, danés, noruego, bosnio, croata y serbio a sueco

Idioma nativo: sueco
Idiomas que domino: inglés, bosnio, croata, serbio
Leo solamente: danés, noruego



EXPERIENCIA LABORAL

Traduzco todo tipo de texto de **inglés, danés, noruego, bosnio, croata y serbio a sueco**. Si necesita traducir en un par de horas un corto comunicado de prensa o un manual técnico de 50.000 palabras en un mes, seguro puedo terminarlo a tiempo. Ningún trabajo es demasiado pequeño ni demasiado voluminoso.

Trabajo como traductor independiente a tiempo completo desde 1999. Entre mis clientes se encuentran Microsoft, Sun Microsystems, Sony, Hewlett Packard, Disney, Bowne Global Solutions, Eurologos, Lionbridge, Wordbank y otras empresas y agencias de traducción.

Espero poder cooperar con usted y su organización en el futuro. Si desea conocer mis tarifas o tiene cualquier otra consulta, puede comunicarse conmigo por correo electrónico o bien por teléfono.

REFERENCIAS

"InText ha contratado los servicios de Mattias Bergström como traductor independiente por varios años, principalmente en traducciones de inglés y danés a sueco. Su nivel de cooperación siempre ha satisfecho nuestras expectativas; cumple invariablemente los plazos de entrega y su trabajo es de gran calidad. Mattias es competente y preciso y también muy rápido. Tenemos la impresión que hace todo lo humanamente posible por cumplir con los plazos estipulados y su servicio es siempre de primera clase. Por lo tanto, recomiendo fervientemente a Mattias para trabajos en el área lingüística." - [Vibeke Juul Nielsen, InText](#)

"Mattias Bergström ha trabajado para Scantext como traductor independiente en los últimos años. Es un lingüista profesional en el que se puede confiar. Estamos encantados de trabajar con Mattias y nos complace recomendar su pericia." - [Estrid Dickmeiss Allesø, Scantext ApS](#)

"Mattias Bergström ha colaborado con Dynalingua de manera sobresaliente en el área lingüística. Es un traductor y colaborador competente, confiable y trabaja con rapidez, por lo tanto recomendamos fervientemente su trabajo." - [Svend Knudsen, Dynalingua](#)

"BE-Translating ha contratado a Mattias Bergström durante varios años y es nuestra primera opción para traducciones al sueco de textos en danés e inglés. Mattias siempre entrega traducciones de gran calidad, a tiempo. De hecho, uno de nuestros clientes ha expresado que las traducciones de Mattias al idioma sueco son las mejores que ha leído en mucho tiempo. Por ello, nos place recomendarlo." - [Birgitte Engelbrechtsen, BE-Translating](#)

SOFTWARE/PROGRAMAS

Windows
Microsoft Office
Mac OS X
Microsoft Office for Mac
Trados
Adobe Acrobat
AnyCount
PractiCount

ÁREAS DE ESPECIALIZACIÓN

Comercio
Tecnología de la información
Medios/Mercadeo
Tecnología
Finanzas
Legales
Industria
Literatura
Localización

GARANTÍA DE SATISFACCIÓN DEL CLIENTE DEL 100%

